

# Gemeindeblatt

## Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

36. Jahrgang

Freitag, 01.09.2006

Ausgabe 35

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinort am Tuniberg seit 1086 n. Chr.

### EINLADUNG zum 16. Gottenheimer Hahlerai-Fescht vom 2. bis 4. September

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am kommenden Wochenende von

#### **Samstag, 2. September bis Montag, 4. September**

findet wieder unser traditionelles Gottenheimer Wein- und Gasenfest der Vereine statt. In den festlich geschmückten Höfen, Lauben und Kellern unterhalb des Hahlerains wird am Samstag, Sonntag und Montag mit Gästen aus nah und fern gefeiert.

Zur

#### **Eröffnung am Samstag, 2. September, 18 Uhr**

möchte ich sie alle herzlich in den Rathaushof einladen, besonders aber die Kinder, denn die Jugendfeuerwehr organisiert erstmals einen Luftballonwettbewerb mit attraktiven Preisen. Das traditionelle Fest findet in diesem Jahr zum 16. Mal statt. Gäste aus der ganzen Region können wieder an allen drei Tagen die Gottenheimer Gastlichkeit bei heimischen Spitzenweinen und badischen Spezialitäten erleben. Für mich ist es das erste Fest, das ich als Bürgermeister unserer Gemeinde eröffnen darf und so freue ich mich ganz besonders auf drei schöne Tage in der Feststraße und auf fröhliche Stunden bei einem Glas Wein und interessante Gespräche mit Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern. Neben dem bewährten Festprogramm werden in diesem Jahr auch einige Neuheiten angeboten. Zum ersten Mal lädt die Jugendfeuerwehr zu einem Luftballonwettbewerb ein. Viele bunte Ballons werden im Rahmen der Eröffnung in die Luft steigen. Für die kleinen Besitzer der am weitesten geflogenen Ballons stellt die Gemeinde attraktive Preise zur Verfügung.

Am **Sonntag, 3. September** finden **ab 14 Uhr** in den Höfen und Lauben wieder verschiedene Brauchtumsvorführungen statt, zum Beispiel zu den Themen „Rund um die Zigarre“, „Zwiebelzöpfe binden“ oder „Pferde beschlagen“. Die drei singenden Winzer aus Ihringen unterhalten den ganzen Nachmittag beim Trachtenverein.

Ebenfalls neu sind in diesem Jahr Weinberggrundfahrten mit dem Lanz Bulldog von Herbert Maucher am Sonntag, 3. September (11, 13, 15 und 17 Uhr) und am Montag, 4. September (15 und 17 Uhr). Der Gewerbeverein Gottenheim, der in diesem Jahr erstmals am Hahlerai-Fest teilnimmt, bietet die Rundfahrten zum Preis von sechs Euro in Verbindung mit einem Weinrätsel an. Abfahrt ist am Telefonhäuschen in der Hauptstraße. An diesem Weinrätsel kann der interessierte Weinkenner übrigens an allen Tagen des Festes teilnehmen. Es sind drei Fragen zu beantworten und vier Weine zu erraten.

Auch der Förderverein der Schule beteiligt sich erstmals am Dorffest. Der Verein bietet am Montag alkoholfreie Cocktails und kleine Leckerbissen an. Am **Montag, 4. September** sind besonders die älteren Bürgerinnen und Bürger sowie die Kinder zum Festbesuch eingeladen. Um 14 Uhr werden ich die Senioren im Rat-

shaushof mit einem Glas Wein begrüßen, anschließend werden wir einen Rundgang durch die Lauben machen. Ebenfalls um 14 Uhr beginnt der Kindernachmittag, organisiert und durchgeführt vom Jugendclub und den Reitsportfreunden.

Das ausführliche Festprogramm, den Speisenplan sowie Zug- und Busabfahrtszeiten finde Sie in diesem Gemeindeblatt oder im Internet unter **[www.weinfest-gottenheim.de](http://www.weinfest-gottenheim.de)**.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, besuchen Sie mit der ganzen Familie unser Fest, nehmen Sie das Angebot der 13 veranstaltenden Vereine wahr, bringen Sie Freunde und Verwandte mit, damit das 16. Hahlerai-Fest wieder ein Erfolg wird. Sonniges, spätsommerliches Wetter haben wir bereits bestellt – wir hoffen es kann rechtzeitig geliefert werden.

Ich freue mich auf ein fröhliches Dorffest mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger,



Ihr Volker Kieber  
Bürgermeister



Die neue Weinprinzessin Rebecca Gut wird am Samstag um 18 Uhr das Hahlerai-Fest eröffnen.



In gemütlich dekorierten Höfen, Kellern und Lauben entlang der Feststraße werden am Wochenende badische Spezialitäten und Gottenheimer Spitzenweine serviert.



## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Flaggen am Hahlerifest

**Bitte nicht vergessen:** Zum Hahlerifest **ab Freitag, 01.09.2006 bis Dienstag, 05.09.2006** möglichst an jedem Gebäude die Gottenheimer Flagge hissen. Den Besuchern wird dadurch eine festliche und heimelige Atmosphäre vermittelt. Danke.

Vereinsgemeinschaft und  
Bürgermeisteramt

### Verkehrsrechtliche Anordnung während des Hahlerifest

**Im Einvernehmen mit der Gemeinde Gottenheim hat das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald folgende Verkehrsbeschränkung angeordnet:**

Die Rathausstraße und ein Teilbereich der Mühlenstraße sowie der Salzgasse wird in der Zeit vom 01.09.2006 bis 05.09.2006 zur Durchführung des Hahlerifestes und den damit verbundenen Auf- und Abbauarbeiten voll gesperrt. Von der Sperrung sind lediglich die Fahrzeuge der Veranstalter und Lieferanten ausgenommen.

An der Hauptstraße (L 115) wird zwischen der Buchheimer Straße (L 187) und der Bahnhofstraße, von der Kreuzung Bahnhofstraße/Bötzingen Straße und der Kreuzung Hauptstraße/Bötzingen Straße sowie an der Waltershofer Straße (L 187) zwischen der Hauptstraße (L 115) und der Ortstafel ein beidseitiges Halteverbot eingerichtet.

Die Anlieger werden hiermit von diesen Verkehrsbeschränkungen in Kenntnis gesetzt und die Verkehrsteilnehmer werden um Beachtung der Verkehrsbeschränkungen gebeten. Die Sperrung bzw. Verbote werden durch entsprechende Beschilderungen gekennzeichnet.

Die Freiwillige Feuerwehr wird diese Verkehrsbeschränkungen während der oben genannten Sperrfrist überwachen.

Vereinsgemeinschaft und  
Bürgermeisteramt,  
Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Gleiserneuerung Gottenheim-Breisach durch die Deutsche Bahn mit massiven Verkehrseinschränkungen in Gottenheim

Wie schon im letzten Gemeindeblatt bekannt wurde, muss die Bahnstrecke zwischen Gottenheim und Breisach voraussichtlich in der Zeit vom

**29.08.2006 bis 18.09.2006**

### Trinkwasseruntersuchung

Das Gewerbliche Institut für Fragen des Umweltschutzes GmbH in Heitersheim hat am 21.08.2006 unser Trinkwasser untersucht.

Nachstehend geben wir die Prüfungsberichte zur Kenntnis.

**Vierteljährliche Routineuntersuchung nach Anlage 4** zur Beurteilung der Beschaffenheit des Trinkwassers nach der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

**3. Quartal 2006**

Untersuchungsergebnisse:		2	Grenzwert	Methode
Gemeindeschlüssel-Nr.:		Rohrnetzprobe	nach TrinkwV.	
Teilgemeinde:		--		
Entnahmestelle:		Bauhof WC Hahn		
Ortsnetz:		Gottenheim		
Parameter:	Einheit	9.15 Uhr		
Leitfähigkeit	µS/cm	329	2.000	DIN 38 404-C8
Temperatur	°C	19,5	25	DIN 38 404-C4-2
Koloniezahl bei 20 °C	KBE/ml	1	100	Anl.1 Nr.5 TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36 °C	KBE/ml	1	100	Anl.1 Nr.5 TrinkwV 1990
Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-1
Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-1

KBE = Kolonienbildende Einheiten

**Vierteljährliche Bakteriologische Trinkwasser-Untersuchung** zur Beurteilung der Beschaffenheit des Trinkwassers nach der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

**3. Quartal 2006**

Untersuchungsergebnisse:		2	Grenzwert	Methode
Gemeindeschlüssel-Nr.:		Rohrnetzprobe	nach TrinkwV.	
Teilgemeinde:		--		
Entnahmestelle:		Bauhof WC Hahn		
Ortsnetz:		Gottenheim		
Parameter:	Einheit	9.15 Uhr		
Leitfähigkeit	µS/cm	329	2.000	DIN 38 404-C8
Temperatur	°C	19,5	25	DIN 38 404-C4-2
Koloniezahl bei 20 °C	KBE/ml	1	100	Anl.1 Nr.5 TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36 °C	KBE/ml	1	100	Anl.1 Nr.5 TrinkwV 1990
Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-1
Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-1

KBE = Kolonienbildende Einheiten

**Beurteilung nach der Trinkwasseruntersuchung vom 21.05.2001:**

Die **Wasserprobe 1 (Hochbehälter Gottenheim)** ist sowohl aus chemischer als auch aus bakteriologischer Sicht nicht zu beanstanden. Die **Wasserprobe 2 (Bauhof Gottenheim)** ist aus bakteriologischer Sicht nicht zu beanstanden.

Bürgermeisteramt

für den normalen Zugverkehr gesperrt werden. Es findet ein Schienenersatzverkehr durch Busse statt.

Der Bahnübergang Im Ried, Kreisstraße 4995 (km 13.76) wird am Sonntag, 03.09. ganztags und Freitag, 08.09., 14.00 Uhr bis 22.00 Uhr, der Bahnübergang Ponyhof, Feldweg (km 12.99) von Mittwoch, 30.08., 7.00 Uhr bis Montag, 18.09., 18.00 Uhr und der Bahnübergang in der Bötzingen Straße L115 (km 12.08) am Montag, 04.09., 4.00 Uhr bis 18.00 Uhr gesperrt sein.

Wir bitten die Bevölkerung und insbesondere die Anwohner im Bereich der Bahnlinie um Verständnis.

#### Impressum:

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim.  
Herausgeber:  
Bürgermeisteramt 79288 Gottenheim

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Kieber;  
für den Inseratenteil:  
Anton Stähle, Primo-Verlagsdruck

Druck:  
Primo-Verlagsdruck, Postfach 2227,  
78328 Stockach-Hindelwangen,  
Tel. 07771/9317-0, Telefax: 07771/9317-40,



## Voranzeige Papier- und Kleidersammlung

Die Jugendabteilung des SV Goten e.V. sammelt am

**Samstag, 09.09.2006**

- ★ Altpapier
- ★ Altkleider in Kleidersäcken

Altkleidersäcke liegen im Rathaus-Flur zur Mitnahme aus.

Im nächsten Gemeindeblatt wird nochmals an die Sammlung erinnert.

Bürgermeisteramt



## ABFALLENTSORGUNG



### Abfallwirtschaft (ALB) Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald

#### Änderung beim gelben Sack und der Altglaserfassung

Wie bereits der Presse zu entnehmen war, hat die vom Dualen System Deutschland (DSD) beauftragte Entsorgungsfirma für die Gelben Säcke und das Altglas, die RAG Sortier GmbH aus Efringen-Kirchen, Insolvenz angemeldet.

Das DSD teilte nun mit, dass ab dem 01. September 2006 die Firma Meier Entsorgung GmbH aus Bad Krozingen die gelben Säcke und das Altglas im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald einsammeln wird. Bis zu diesem Zeitpunkt ist nach wie vor die Fa. RAG für die Sammlung verantwortlich.

Durch den kurzfristigen Wechsel des DSD-Entsorgungspartners können nach Angaben des Dualen Systems in der Übergangszeit Probleme bei der Abfuhr der gelben Säcke und des Altglases nicht ausgeschlossen werden. Auch könnten temporäre Lieferprobleme bei den gelben Säcken auftreten.

Bei Fragen oder Reklamationen zu den Themen **gelbe Säcke** oder **Altglascontainer** wenden Sie sich bitte ab dem **01.09.2006** an die Firma **Meier Entsorgung GmbH** unter der **Service-Telefonnummer: 0180 1 00 08 85** (Montag bis Freitag, jeweils **08:00 bis 17:00 Uhr**).

#### Bitte beachten Sie Folgendes:

- ★ Gelbe Säcke dienen ausschließlich der Erfassung von Verkaufsverpackungen. Bitte entsorgen Sie andere Kunststoffgegenstände, wie z.B. Kinderspielzeug, Wäschekörbe u. ä. über den Rest- oder Sperrmüll.
- ★ Sammeln Sie weiterhin Verkaufsverpackungen in den gelben Säcken.
- ★ Achten Sie darauf, dass den Verpackungen keine Verschmutzungen oder Lebensmittelreste anhaften. Falls einzelne Sammlungen ausfallen sollten, holen Sie die gelben Säcke bitte nach angemessener Zeit wieder von der Straße, und stellen Sie diese dann bei der nächsten regulären Abfuhr bereit.
- ★ Stellen Sie Altglas nicht im Umfeld von überfüllten Altglascontainern ab.

Allgemeine Fragen zur Abfallentsorgung beantwortet Ihnen die Abfallberatung Tel.: 0180/2 25 46 48.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de)

## B SPRECHSTUNDE DES BÜRGERMEISTERS

**Bürgermeister Volker Kieber** steht Ihnen für Fragen, Anregungen etc. gerne zur Verfügung.

Die nächste Bürgersprechstunde ist am **Dienstag, 05. September 2006** in der Zeit von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** im Rathaus Gottenheim, Zimmer 2.

Termine können Sie unter Telefon 98 11-11 vereinbaren.



**Jugendclub  
Gottenheim e.V.**

## Das war das Sommerferienprogramm 2006

**Alle Bilder des Sommerferienprogramms könnt ihr Euch ansehen auf unserer Homepage: [www.jugendclub-gottenheim.de](http://www.jugendclub-gottenheim.de) 10.08.2006 Kartoffelernte früher und heute**

Dieses Jahr beim Sommerferienprogramm "Kartoffelernte früher und heute", waren 16 Kinder beteiligt. Auf dem Kartoffelfeld zeigten Fritz und Agathe Hagios uns, wie man früher Kartoffeln erntete. Danach durften alle Kinder abwechselnd ein Stück mit dem Traktor fahren. Die anderen, die noch nicht oder schon gefahren sind, durften hinten auf dem Anhänger sitzen, wo die Kartoffeln aus der Erde gegraben wurden und auf ein Laufband transportiert wurden. Wir mussten dann die Kartoffeln nach Größe sortieren.

Manchmal mussten wir uns beeilen, weil dann so viele Kartoffeln vom Laufband transportiert wurden, die sonst in den Dreck gefallen wären.

Nach getaner Arbeit durften wir dann in einem nahe liegenden Schuppen uns bei gekochten Kartoffeln mit Salz, Butter oder Bibbelskäs stärken.

Uns Kindern hat das Programm sehr viel Spaß gemacht und wir würden uns freuen, wenn Fritz und Agathe dieses Projekt nächstes Jahr wieder anbieten würden.

Wir Kinder wollen uns ganz herzlich bei Euch für diesen schönen Vormittag bedanken.



### 14.08.2006 Ausflug nach Waldkirch auf den Bauernhof

Heute waren wir auf dem Bauernhof. Der Weg dort hin ging sehr steil bergauf. Wir waren alle erschöpft. Als wir ankamen, lief uns gleich der Hofhund entgegen. Dann durften wir erstmal etwas essen und trinken. Danach hatte ein Mädchen vom Bauernhof einen kleinen Igel geholt, den sie den Tag davor gefunden hatten. Sie hatten auch drei Pferde. Auf einem durften wir reiten. Sogar an der Longe. Dann haben wir noch nach den Kühen geschaut, die am Tag vorher geschlüpft sind. Wir durften sie auf die Hand nehmen. In einer Scheune war in dem Boden ein großes Loch. Darin lag Heu. Wir durften in das Heu springen. Gegen Abend sollten die Kühe in den Stall heim geholt werden. Wir begleiteten den Bauer zur Weide. Dort warteten ca. 16 Kühe auf ihren Heimweg. Der Bauer öffnete ein Stück vom Draht der Weide, so dass die Kühe los marschieren konnten. Die Kühe kannten den Heimweg schon alleine. Sie liefen direkt in den Stall.

Autoren: Daniela Binder, Julia Krumm und Alexandra Präg



### 21.08.2006 Wasserspiele

Leider mussten wir auch bei den Wasserspielen kurzfristig umdisponieren, gemeinsam sind wir mit dem Zug nach Freiburg ins Westbad gefahren und haben einen schönen Nachmittag im Schwimmbad verbracht. Die ganz mutigen von uns sind sogar vom 5 Meter Turm gesprungen, andere machten ihre ersten Schwimmübungen zuerst im Nichtschwimmerbecken und dann im 2,00 m tiefen Schwimmerbecken.



### 22.08.2006 Kanutour

Am 22.08.2006 veranstaltete der Musikverein Gottenheim für ca. 15 Jugendliche im Rahmen des Sommerferienprogramms eine Kanu-Tour auf der Ill im Elsaß.

Trotz anfangs schlechtem Wetter trafen wir uns um 09.00 Uhr am Vereinsheim. Von dort aus fuhren wir mit Autos nach Frankreich an die Ill. Dort angekommen verstaute wir unsere Rucksäcke in wasserdichten Tonnen und zogen Schwimmwesten an.

Dann ging es endlich los! Wir paddelten immer der Strömung nach und trotz einiger Hindernisse wie tiefe Äste und Sandbänken kenterte keiner von uns. Nach ca. 2 Stunden waren alle ziemlich nass, doch da mittlerweile die Sonne schien, machte uns das nichts aus! Wir machten eine kurze Vesperpause und fuhren dann zum Abschluss durch eine Kanuschleuse. Als wir dann nach knapp 2 Stunden am Ziel ankamen, mussten wir uns erst einmal trockene Sachen anziehen, bevor wir gegen 17.00 Uhr zurück nach Gottenheim fuhren.

wir wollen uns ganz herzlich im Namen aller teilnehmenden Kinder für diesen schönen, erlebnisreichen Tag bedanken.

Autoren: Laura und Pia Wasielewski



### 23.08.2006 Kaiserstuhlrundfahrt

Es hat sehr viel Spaß gemacht. Vor allem der Parcours der Verkehrspolizei in Hochstetten war für uns Radler/innen eine große Herausforderung, die wir alle letzten Endes aber meisterten.

Das Grillen im Anschluss war lecker, trotz eines etwas zu kleinen Grills sind wir alle satt geworden.

Alles in allem: spitzenmäßig!



### 24.08.2006 Erlebnispädagogik / Wald-Expedition

19 Kinder trafen sich am Donnerstagabend am Gottenheimer Bahnhof.

Um 21:52 fuhren wir mit dem Zug nach Hugstetten, dort stiegen fünf Kinder aus der March in Begleitung ihres Betreuers dazu. Endstation für uns war dann die Haltestelle Freiburg-Landwasser. Nun begann unser gemeinsames Abenteuer.

Wir wurden in drei gleich große Gruppen aufgeteilt. Mit Taschenlampe, Karte und Kompass ausgestattet machte sich nun jede Gruppe, jeweils in Begleitung eines Erwachsenen, von verschiedenen Punkten aus aber mit einem gemeinsamen Ziel, auf den Weg. Unsere Gruppe hatte sich verlaufen und musste mitten durch den Wald durch Gestrüpp und hohes Gras laufen um wieder auf den richtigen Weg zu gelangen. Auch Wildschweinspuren haben wir gesehen. Einige hatten Angst, so dass wir ganz dicht zusammen blieben.

Nach 2 ½ Stunden hatte auch die letzte Gruppe dieses Ziel, eine Hütte im Wald in der Nähe von Gundelfingen, erreicht. Am Lagerfeuer grillten wir Würstchen.





Nachdem wir unseren Hunger gestillt hatten, holten wir unsere Isomatten und die Schlafsäcke. Die meisten schliefen unter freiem Himmel am Lagerfeuer. Das war ein tolles Erlebnis. Es dauerte noch eine Weile bis auch der letzte endlich Ruhe gab und einschlief. Am nächsten Morgen wurden wir von einem leichten Regen geweckt. Nach einem guten Frühstück räumten wir gemeinsam die Hütte auf und machten uns auf den Weg zum Bahnhof. So war unser spannender, lustiger und aufregender Ausflug in die freie Natur beendet. Wir Kinder bedanken uns bei Lothar Zängerle,

Phillip Spitzcok und Sandra Kieber recht herzlich für diese erlebnisreiche Nacht.

Autorin: Elisa Kieber



### 25.08.2006 Segelfliegen

Das Segelfliegen musste leider aufgrund des schlechten Wetters abgesagt werden.

### 26.08.2006 Tauchkurs

Tauchen mit Blue Ocean

Die Trainer Sabrina, Wolfgang, Clemens und Sascha sind mit uns 19 Kindern im Umkircher Hallenbad eingefallen. Dort sollten wir alle einmal mit Tauchausrüstung abtauchen. Nach einer Einführung ging es los. Jeweils ein Trainer ist mit einem Kind abgetaucht. Dort unten haben wir mit einer Frisbee-Scheibe und einem Ball gespielt.

Es war gar nicht so einfach die Sachen zu fangen und dabei richtig zu Atmen und den Druckausgleich nicht zu vergessen. Als wir nach etwa 10 Minuten wieder aufgetaucht sind, war das für jeden einzelnen eine gute Erfahrung und es hat allen Spaß gemacht. Hier einige spontane Äußerungen: Larissa würde das sofort noch mal machen. Hannes meinte: "Ich fand es gut, dass wir ins Tiefe getaucht sind", Mathias sagte begeistert: "Ich hatte einen netten Trainer. Clemens hat es auch Spaß gemacht". Gregor bemerkte: "Man muss sich aufs Atmen konzentrieren". Für die Kinder, die über Wasser warten mussten, hat der Bademeister die Riesenkrake aufgeblasen. Eine super Idee.



### Bewerbertraining 16.09.2006

**Bewerbungstraining**  
im Jugendhaus Hebewerk in Gottenheim



Ideal für alle Schulabgänger zur Vorbereitung auf anstehende Bewerbungen!

**Trainingsplan:**

- ✓ Auswahl des Berufsbildes
- ✓ Gestaltung einer Bewerbung
- ✓ Tipps zum Vorstellungsgespräch und zu einem Eignungstest
- ✓ viele weitere hilfreiche Tipps von einem erfahrenen Praktiker

**Datum:** Samstag, 16.09.2006  
**Uhrzeit:** 15 Uhr  
**Ort:** Jugendhaus Gottenheim  
**Kursleiter:** Lothar Zängerle

- Anmeldungen bis 10.09.2006 an clemens-zeissler@web.de -

Das Bewerbungstraining wird durch den Jugendclub Gottenheim sowie den Gewerbeverein Gottenheim veranstaltet.

### Bogenschießen 30.09.2006

Am 30.09.2006 fahren wir gemeinsam mit dem Zug nach Emmendingen, am Bahnhof treffen wir Uli Fortwängler, Jugendtrainer des Bogensportverein Emmendingen .eV. Er führt uns zum Sportgelände des Vereins und erklärt uns wie man mit Pfeil und Bogen umgeht, selbstverständlich, dürfen alle dann auch noch selbst mit Pfeil und Bogen auf eine Zielscheibe schießen.

**Termin:** 30.09.2006

**Dauer:** 12.30 - ca. 18.30 Uhr

**Treffpunkt:** 12.30 Uhr am Bahnhof Gottenheim

**Alter:** Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren

**Maximal:** 10 Teilnehmer/innen

**Kosten:** 5,00 Euro / mit Regio Karte 4,00 Euro

**Anmeldung:** bei Clemens Zeissler



### Veranstaltungen im September:

16.09.2006, 15.00 Uhr Bewerbungstraining (näheres auf dem Flyer und in der Anzeige des Gewerbevereins)

16.09.2006 Partytime

29.09.2006 Jugendtreff

30.09.2006 Bogenschießen

### Kontakt:

Clemens Zeissler; 1. Vorsitzender

Maienstraße 13, 79288 Gottenheim, Telefon: 07665/93 95 54, Handy: 0151/17 44 13 17, Mail: Clemens-Zeissler@web.de

### !!! Neue Homepage, Neue Adresse!!!

Neues über den Jugendclub erfährt Ihr auch im Internet unter <http://www.jugendclub-gottenheim.de>.

Die Vorstandschaft



## DIE KIRCHEN INFORMIEREN



### Kath. Pfarrgemeinde St. Stephan Gottenheim

**Pfarrbüro Kirchstraße 10,  
79288 Gottenheim**

Tel.: 07665/9 47 68-10,

Fax: 07665/9 47 68-19,

e-mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de

#### Sprechzeiten:

Freitag: 15.00 bis 18.00 Uhr

Bis 17.09.2006 ist das Büro nur freitags geöffnet.

Notrufhandy Tel.: 0176 67 24 61 36 (in dringenden Fällen wie Versehgang/Todesfall)

#### Gottesdienste und Termine in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:

##### Freitag, 01.09.2006

9.00 Uhr **Umkirch Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

Anschl. **Krankenkommunion** in den Gemeinden der SeGo

15.00 Uhr **Gottenheim St. Stephan:** Feier der Goldenen Hochzeit von Margaretha und Erich Reisacher

##### Samstag, 02.09.2006

13.00 Uhr **Bötzingen St. Laurentius:** Trauung des Paares Karolin Gold und Dominik Krakutsch

18.30 Uhr **Bötzingen St. Laurentius:** Eucharistiefeier

##### Sonntag, 03.09.2006

9.00 Uhr **Gottenheim St. Stephan:** Eucharistiefeier

10.30 Uhr **Umkirch Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

18.30 Uhr **Gottenheim St. Stephan:** Rosenkranz

##### Dienstag, 05.09.2006

9.00 Uhr **Umkirch Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

##### Mittwoch, 06.09.2006

18.30 Uhr **Gottenheim St. Stephan:** Eucharistiefeier

Jahrtagsstiftung für Luise Keller

##### Donnerstag, 07.09.2006

17.30 Uhr **Bötzingen St. Alban:** eucharistische Anbetung

18.00 Uhr **Bötzingen St. Alban:** Rosenkranz

18.30 Uhr **Bötzingen St. Alban:** Eucharistiefeier

##### Freitag, 08.09.2006

9.00 Uhr **Umkirch Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

##### Samstag, 09.09.2006

14.00 Uhr **Umkirch Mariä Himmelfahrt:** Trauung des Paares Anke Siebert und Konstantin Becker

#### Bitte beachten Sie:

**18.30 Uhr Eichstetten St. Jakobus:** Eucharistiefeier

#### Sonntag, 10.09.2006

9.00 Uhr **Gottenheim St. Stephan:** Eucharistiefeier

Hl. Messe für Paula Hagios

10.30 Uhr **Umkirch Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

18.30 Uhr **Gottenheim St. Stephan:** Rosenkranz

#### Internationale Ministrantenwallfahrt 2006

#### Spiritus vivificat - Der Geist, der lebendig macht

Unter diesem Motto waren 44 Ministranten der Seelsorgeeinheit Gottenheim 5 Tage in Rom unterwegs. Dass diese Reise möglich geworden ist, lag u.a. an der Unterstützung zahlreicher Menschen aus unseren Gemeinden.

Das Romleiterteam aus Gottenheim, Umkirch, Bötzingen und Eichstetten (Ralf Melcher, Klaus Thiele, Jessica Fieberg und Miriam Rodemann) möchten hiermit die Gelegenheit nutzen, "Danke" zu sagen.

DANKE - für die Unterstützung durch die Menschen, die die Teilnehmer und uns Teamer mit ihren Gebeten auf dieser Wallfahrt begleitet haben.

DANKE - denjenigen Menschen, die uns tatkräftig durch finanzielle Mittel unterstützt haben und somit einen wesentlichen Teil zu dieser Fahrt beigetragen haben.

DANKE - dem Diözesanteam (zuständig für Gottesdienste, Hotel, Essenausgabe u.v.m.) Ein persönlicher Dank des Teams gilt Verena Rodemann, die uns bereits im Voraus wichtige Informationen mitteilen konnte.

DANKE - den zwei "Logomütznäherinnen" - Frau Riesterer und Frau Grün - ohne deren Engagement wir wahrscheinlich niemals in so unmittelbare Nähe des Papstes gelangt wären.

DANKE - den zehn Ettenheimern, die diese Tage bei uns im Bus - trotz Minderheit - ganz gut gemanagt haben.

DANKE - euch, den Ministrant/innen der Seelsorgeeinheit Gottenheim, die sich so zahlreich angemeldet haben, um gemeinsam 5 Tage in Rom zu verbringen, für das Lesen der Fürbitten vor 9000 Menschen, für die super Stimmung im Bus und überhaupt so ....

*Ein ganz besonderer DANK gilt unserem Busbegleiter Don Arturo Wagner, der im Vorfeld sowie in Rom selbst sehr viel Organisatorisches leisten musste.*

Und nicht zu letzt, gilt unser DANK allen die uns auf irgendeine Art und Weise unterstützt haben.

*Das Romteam*

#### Sprechzeiten:

#### Pfarrbüro:

Freitag: 15.00 bis 18.00 Uhr

Telefon: 07665/9 47 68-10,

Telefax: 07665/9 47 68-19,

e-mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de

#### Pfarrer Artur Wagner im Pfarrbüro Gottenheim

nach Vereinbarung (**keine Sprechzeiten bis 12.09.2006**)

Telefon: 07665/9 47 68-11,

Fax: 07665/9 47 68-19,

e-mail: artur.wagner@se-go.de

#### Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch

Freitag, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (**keine Sprechzeit bis 31.08.2006**)

Telefon: 07665/9 47 68-32,

Fax: 07665/9 47 68-39,

e-mail: cornelia.reisch@se-go.de

#### Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim

Freitag, 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr (**keine Sprechzeit am 01.09.2006**)

Telefon: 07665/9 47 68-12,

Fax: 07665/9 47 68-19,

e-mail: hans.baulig@se-go.de



### Evangelische Kirchennachrichten

#### 12. Sonntag nach Trinitatis, 03.09.2006

9.45 Uhr Gottesdienst

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht in Jesaja 42,3

**Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.**

In der Zeit vom 07.08. bis 06.09.2006 übernimmt Pfr. i.R. Eberle die Amtshandlungsvertretung. Tel.: 07642/93 15 56  
Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 21.08. - 13.09.2006 nicht besetzt.

#### Dienstag, 05.09.2006

20.00 Uhr Bastelkreis

#### Sommerpause!!

Evangelischer Kirchenchor

(Beginn: 18.09.2006)

Projektchor (Beginn: 20.09.2006)

Konfirmandenunterricht

(Beginn: 27.09.2006)

Kindergottesdienst (Beginn: 10.09.2006)

Mädchenjungschar (Beginn: 20.09.2006)

Bubenjungschar (Beginn: 21.09.2006)

Jubi-Treff (Beginn: 22.09.2006)

Seniorenkreis (Montag, 11.09.2006 um 15.00 Uhr)

Bibel- und Gesprächskreis (September/Oktober)

Wir wünschen allen eine erholsame und schöne Ferienzeit.



## Kinder machen Musical: Die Geschichte Noahs: "Nach uns die Sintflut"

Wir laden dich/euch ganz herzlich zu den Proben in der letzten Sommerferienwoche vom 14. bis 16. September ein. Anmeldezettel liegen in der Kirche zum Mitnehmen bereit.

### Seniorenkreis:

Das Katholische Altenwerk Bötzingen lädt uns am Montag, dem 11. September 2006, um 15.00 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag in der Laurentius Schänke des Katholischen Kirchenchores im Hof bei Hermann Barleon ein.

Öffnungszeiten des Pfarramts  
(im Gemeindehaus, Hauptstr. 44):  
Tel. 07663/12 38

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr  
Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr  
Und 14.30 - 17.00 Uhr  
Internet: <http://www.ekiboetz.de>  
E-Mail: [ekiboetz@t-online.de](mailto:ekiboetz@t-online.de)

**Pfarrer Rüdiger Schulze**, Hofstraße 13b,  
79268 Bötzingen, Tel.: 07663/91 24 99

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Fa-

milie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus.

Tauftermine können nach vorheriger Absprache für die meisten Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt, im Gottesdienst gesegnet werden.

Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

### Evangelisches Pfarramt



## DIE SCHULE INFORMIERT

### Liebe Eltern!

Nach den Sommerferien beginnt der Unterricht am **Montag, 18.09.2006** um 8.45 Uhr für die Klassen 2 - 6., Unterrichtsende ist an diesem Tag 12.15 Uhr.

Der Schulgottesdienst für die Klassen 2 - 6 findet am **Dienstag, den 19. September 2006** um 8.45 Uhr in der St. Stephanskirche statt.

Die Einschulungsfeier für unsere Erstklässler beginnt am **Samstag, 23.09.2006** mit einem Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Kirche St. Stephan. Anschließend findet die Einschulungsfeier in der Turnhalle der GHS Gottenheim statt. Schulstart für unsere Erstklässler ist **Montag, 25.09.2006** um 8.45 Uhr.

*J. Rempe, Rektorin*

## DIE ÖRTLICHEN BETRIEBE INFORMIEREN

## DER GEWERBEVEREIN GOTTENHEIM INFORMIERT

### Bewerbungstraining für Jugendliche und junge Erwachsene

Schulabgänger? Auf Lehrstellensuche? Gut vorbereitet auf Lehrstellensuche! Eine korrekte und ansprechende Bewerbung ist Voraussetzung für eine erfolgreichen Lehrstellensuche.

Der GVG veranstaltet zusammen mit dem Jugendclub Gottenheim ein Bewerbungstraining. Als Kursleiter konnte der erfahrene Praktiker Lothar Zängerle gewonnen werden.

Zum Trainingsplan gehören die Themen

- ★ Auswahl des Berufsbildes,
- ★ Gestaltung einer Bewerbung,
- ★ Vorstellungsgespräch und Eignungstest,
- ★ viele weitere hilfreiche Tips aus der Praxis.

Außerdem erhält jeder Teilnehmer eine Bewerbungsmappe.

**Wann? 16. September 2006 um 15 Uhr**

**Wo? im Jugendhaus Hebewerk Gottenheim**

**Kursleiter Lothar Zängerle**

Nutzt dieses Angebot um Euch auf einen erfolgreichen Start ins Berufsleben vorzubereiten!

Anmeldungen bis 10.09.06 an [clemens-zeissler@web.de](mailto:clemens-zeissler@web.de)



### Füllstandkontrolle an einem Vibrationsförderer in der Qualitätsprüfung

So einfach Schrauben auch aussehen mögen, so anspruchsvoll ist mittlerweile deren Qualitätsprüfung angesichts der hohen Qualitätsanforderungen, wie sie zum Beispiel in der Automobilindustrie üblich sind. Daher vertrauen Automobilhersteller und Zulieferer auf Dienstleister wie die Techno Control im westfälischen Werne, die unter anderem auf die Prüfung der Maßhaltigkeit von Gewinden spezialisiert ist. Techno Control prüft die unterschiedlichsten Maße von Schrauben, Muttern u.ä. Kleinteilen, wobei es entscheidend auf die richtige Zuführung der Prüflinge ankommt. Die Teile werden als Schüttgut angeliefert und mit einer Vibrationswippe

in einen Vibrationsförderer befördert, der diese dann vereinzelt und zur Inspektionsstelle transportiert.

Die Steuerung der Vibrationswippe hat Techno Control dem Reflexionslichttaster FT 50 RH von SensoPart anvertraut. Mit einem Arbeitsbereich von 30 bis 300mm überprüft er zuverlässig, ob sich noch genügend Teile im Fördertopf befinden und leitet gegebenenfalls das rechtzeitige Wiederauffüllen ein. Dank der einstellbaren Hintergrundaussblendung erkennt der FT 50 RH auch Objekte, die dunkler als der Hintergrund sind, was bei rein energetisch arbeitenden Sensoren problematisch sein kann.

Die Inbetriebnahme des Rotlichttasters gestaltet sich durch den sichtbaren Lichtfleck besonders einfach und mit dem robusten IP67-Kunststoffgehäuse hält der FT 50 RH auch Stöße und Erschütterungen aus, wie sie beim rauen Industrieinsatz unvermeidlich sind.



## BAUERNMARKT IN GOTTENHEIM

Im Monat September haben unsere Gottenheimer Erzeuger folgendes anzubieten:

### Erzeuger

Apfel- und  
Kartoffelparadies Hagios  
Bahnhofstraße 3  
Tel.: 86 98

Rolf Präg  
Hauptstraße 11  
Tel.: 81 36

Franz Rösch  
Waltershofstraße 6

Willi Rösch  
Rainstraße 10  
Tel.: 97 27 19

Familie Schlatter  
Bergstraße 41  
Tel.: 62 62

Jürgen`s Fisch und  
Räucherspezialitäten  
Thielstr. 27  
Tel.: 77 61

### Angebot

Neue Kartoffeln, Äpfel Neue  
Ernte, Brombeeren,  
Zwetschgen, Brände und Liköre

Obst, Gemüse, Kartoffeln,  
Himbeeren, Zwetschgen,  
Brombeeren

Schwarzwälder  
Weißstannenhonig, Waldhonig,  
Rapshonig, Wald-/  
Wiesenblütenhonig,  
Blütenhonig, Fichtenhonig

Eier, Kartoffeln

Äpfel, Birnen, Zwetschgen,  
Mirabellen

div. Fischvariationen  
Fischplatten, Salate, Terrinen  
Räucherfisch, frisch aus dem  
Rauch

### Verkaufszeit

täglich geöffnet

Mo.-Fr. von 8.00 - 13.00 Uhr,  
15.00 - 19.00 Uhr,  
Sa. von 8.00 - 14.00 Uhr

mittwochs von 7.00 - 11.00 Uhr

Mo.-Sa.  
von 12.00 - 14.00 Uhr

täglich geöffnet

alles auf Anfrage (3 Tage  
vorher)  
jeder 2. Samstag im Monat  
Räuchertag

Die nächste Veröffentlichung ist Anfang Oktober 2006 vorgesehen.

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten, Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Frau Stork, Tel.: 98 11-12, [gemeinde@gottenheim.de](mailto:gemeinde@gottenheim.de), zu melden.

Bürgermeisteramt



Die Schwarzwald Tourismus GmbH in Freiburg wird auch für 2007 wieder ihren Gastgeber-Katalog neu auflegen (**Gesamt-schwarzwald**). Auflagenhöhe ca. 60.000 Exemplare.

Vertrieb im In- und Ausland über Messen, Veranstaltungen, Anzeigen, Präsentationen etc. erfolgt über die STG. Die Beteiligung im Gastgeber-Katalog ist über eine Anzeige möglich.

### Wissenswertes über einen Eintrag im Gastgeber-Katalog 2007:

In der Anzeige wird die komplette Adresse veröffentlicht.

In der Anzeige ist der vollständige Internet-eintrag auf der Homepage der Schwarzwald Tourismus GmbH enthalten.

Der Gastgeber kann sich auch darüber hinaus - über die STG buchen lassen.

### Gebühren für den Eintrag:

Größe:	ab 9 Betten:	bis 8 Betten:
1/6 Seite	295,00 Euro	195,00 Euro
1/3 Seite	590,00 Euro	390,00 Euro
2/3 Seite	1.180,00 Euro	780,00 Euro
1/1 Seite	1.770,00 Euro	1.170,00 Euro

### In diesen Gebühren ist der Internet-Eintrag der STG enthalten.

Sie sind interessiert und haben noch Fragen oder wünschen weitere Infos! Bitte wenden Sie sich direkt an die STG -

Projekt Gastgeberkatalog Schwarzwald Außenstelle Villingen-Schwenningen

### Ansprechpartner:

Margarete Furtwängler und Team  
Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Tel.: 07721/84 64-10,  
Fax: 07721/84 64-11, e-mail:  
[gastgeber@schwarzwald-tourismus.info](mailto:gastgeber@schwarzwald-tourismus.info)

**Rückantwort bis 11. September 2006**



### Informationen für die Mitglieder der Winzergenossenschaft Gottenheim

Sehr geehrte Mitglieder, wie bereits angekündigt, werden wir unsere **Herbstversammlung** am

**Mittwoch, den 13. September ab 19.30 Uhr im Sportheim Gottenheim**

abhalten.

Informieren wollen wir Sie u.a. über die Abrechnung 2005, Ablauf der Lese für Haustrunk/Traubensaft und natürlich über den Herbstablauf 2006.

Nachfolgend noch einmal die Vorschläge zur Ertragsregulierung des Badischen Winzerkellers.





## Ertragsregulierung 2006 (Badischer Winzerkeller Breisach)

Nach den großen Niederschlägen der vergangenen Woche ist mit einer mengenmäßig großen Traubenernte zu rechnen. In vielen Anlagen haben wir festgestellt, dass an einem einzelnen Trieb 3, manchmal sogar 4 Trauben hängen und dass auch die Beerenzahl der einzelnen Trauben höher als im Schnitt der letzten Jahre liegt. Damit sind die Voraussetzungen für eine starke Mengenentwicklung gegeben. Der Badische Winzerkeller ist darauf angewiesen, dass die angelieferten Qualitäten auch marktgerecht sind, das heißt, die Trauben gute innere Werte aufweisen. Dies verlangt, dass Sie Reduzierungen in den Anlagen vornehmen, in denen mit zu hohen Erträgen gerechnet werden muss. Mit Rundschreiben vom Dezember 2005 haben wir die Ertragsziele 2006 des Badischen Winzerkellers definiert.

**Bei Müller Thurgau, Gutedel und Kerner 160 kg/Ar und bei den übrigen Sorten 120 kg/Ar.**

## Wir möchten Sie dringend bitten, die Erntevorschau für Ihre Rebanlagen zu ermitteln und eventuelle, reduzierende Eingriffe vorzunehmen.

Die Vorausschau errechnet sich wie folgt: Nachdem etwa 40 Trauben abgeschnitten und gewogen wurden, erhalten Sie das durchschnittliche Gewicht der einzelnen Traube.

Ausgehend vom heutigen Tage ist damit zu rechnen, dass die Trauben um 90 % ihres Gewichtes zunehmen werden, sodass sie das Durchschnittsgewicht, das Sie aus den 40 abgeschnittenen Trauben ermittelt haben, mit 1,9 multiplizieren müssen.

Bei einem durchschnittlichen Traubengewicht von 120 g würde dies, multipliziert mit 1,9 ein Endgewicht von 228 g für diese Traube ergeben. Bei 120 kg/Ar und Anlagen mit 44 Stöcken/Ar ergeben sich 10 - 12 Trauben pro Stock.

Wie Sie wissen, sind über 120 kg/Ar hinausgehende Anlieferungsmengen so ge-

nannte Depotmengen. Depotmengen kommen nicht direkt zur Auszahlung (Ausnahme Müller Thurgau, Gutedel und Kerner). Erst wenn Sie die Anlieferungsmengen in den Folgejahren von 120 kg/Ar in den einzelnen Sorten unterschreiten, erfolgt ein Ausgleich über die Depotmengen.

Des Weiteren ist bekannt, dass die Menge, die über die Depotmenge hinausgeht, zu Industrialkohol destilliert werden muss, sofern nicht ein Ausgleich innerhalb der Winzergenossenschaft erfolgt. Eine private Destillation ist nicht zulässig.

Liebe Winzerinnen, liebe Winzer, wir möchten Sie bitten, dass Sie sich an die Vorgaben des Badischen Winzerkellers halten, damit wir für die Ernte 2006 qualitativ gute und vermarktungsfähige Trauben ernten können. Nach wie vor ist Qualität oberstes Gebot!

Mit freundlichen Grüßen

*Winzergenossenschaft Gottenheim*



## DIE VEREINE INFORMIEREN



### Musikverein Gottenheim

#### Informationen zum Hahlerafescht

Liebe Gottenheimer, liebe Einwohnerschaft,

wir nähern uns mit großen Schritten unserem bekannten Hahlerafescht. Wir möchten Ihnen kurz unseren musikalischen Fahrplan für diese Tage vorstellen:

#### Samstag, 02.09.2006

Zur Eröffnung des Festes und anschließend in unserem Hofe unterhält Sie ab 19.30 - 21.00 Uhr Musikverein Niederglatt aus der Schweiz ab 21.30 - Ende die Tanzkapelle des Musikvereins Gottenheim

#### Sonntag, 03.09.2006

12.00 - 14.00 Uhr Frühschoppenkonzert MV Schollach  
17.00 - 19.00 Uhr MV Eichstetten  
19.30 - 21.30 Uhr MV Bötzingen

#### Montag, 04.09.2006

14.30 Uhr - Jugendvororchester  
20.00 Uhr - Die "Grashüpfer" Stimmungs- garanten für Jung und Alt

Wir wünschen Ihnen und unseren Gästen viel Freude und Spaß bei unserem Hahlerafescht.

*Musikverein Gottenheim*



### Heimat- und Trachtengruppe Gottenheim e.V.

Mitglied im Bund "Heimat und Volksleben"

Die Heimat- und Trachtengruppe lädt alle recht herzlich zum diesjährigen Hahlerafescht ein.

Wieder können Sie unsere selbstgemachten Rinderrouladen mit Kartoffelbrei und Rotkraut probieren. Für den kleinen Hunger gibt es Fleischkäsewecke, Maultaschen oder gebackener Camembert und dazu unsere Gottenheimer Weine.

Am Sonntag Mittag können Sie dann nicht nur Kaffee und Kuchen genießen, sondern auch die 3 singenden Winzer aus Ihringen. Dazu gute Unterhaltung.

Mitglieder, Freunde und Gönner bitten wir wieder um reiche Kuchenspenden. Vielen Dank!

*Ihre Heimat- und Trachtengruppe Gottenheim*



### MGV „Liederkrantz“ Gottenheim

Liebe Bürgerinnen und Bürger, verehrte Einwohnerschaft Gottenheims, morgen, am **Samstag, den 2. September 2006**, beginnt das 16. Gottenheimer Hahlerafescht. Wir Sänger vom Männergesangsverein "Liederkrantz" Gottenheim würden uns sehr freuen, Sie als unsere Gäste in der bunt geschmückten Sängerlaube im Anwesen der Familien Hubert und Dieter Gerig begrüßen zu dürfen.

Wie Sie aus dem im Gemeindeblatt beiliegenden Programm und Festüberblick entnehmen können, ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Auch Stimmung und musikalische Unterhaltung ist bei uns groß geschrieben.

So können Sie an allen drei Abenden ab 19.00 Uhr mit unserer bekannten Tanzkapelle "Benne" das Tanzbein schwingen. Am Sonntag und selbstverständlich am Montag bei unserem bekannten "**Seniorenachmittag**" werden Sie mit musikalischen und gesanglichen Vorträgen verwöhnt und unterhalten.

Wir wünschen Ihnen schöne, unterhaltsame Stunden und Tage beim Gottenheimer Hahlerafescht.

Mit freundlichem Sängergruß

*Ihr Männergesangsverein Gottenheim*



### Landfrauenverein Gottenheim

Herzlich laden wir in unseren mit viel Liebe geschmückten Landfrauenhof ein, es gibt:

**Sauerbraten mit Spätzle  
Landfrauenseelen  
Kaffee und Kuchen  
und Gottenheimer Wein**

Wir hoffen auf warmes Festwetter und bieten mutig wie wir sind **Eiskaffee** an.

Wir freuen uns, Sie zu bewirten.

*Die Landfrauen*



**SV Gottenheim e.V.**  
gegründet 1922

### Vorschau auf die Spiele des SV Gottenheim

**Samstag, 02.09.06**

Damen - FV Offenburg - SV Gottenheim,  
17.00 Uhr

**Sonntag, 10.09.2006**

II - SG Rheinhausen - SV Gottenheim,  
13.00 Uhr

I - SG Rheinhausen - SV Gottenheim,  
15.00 Uhr

### Pokalspiel

Damen - SV Gottenheim - FV Zell a.H.,  
16.30 Uhr

### Ergebnisdienst des SV Gottenheim

**Mittwoch, 23.08.06**

Damen - SV Gottenheim -  
ESV Freiburg 1:3  
Tor: T. Gehringer

**Samstag, 26.08.06**

Damen - SV Gottenheim -  
VFR Rheinfelden 6:3  
Tor: 2x U. Blank, 1x E. Richaud, S. Ehret,  
C. Zahn, K. Schächtele

**Sonntag, 27.08.06**

SV Gottenheim I -  
FV Herbolzheim II 0:0 (Hz 0:0)  
Torschützen: keine

Ein Spiel, welches durch zwei starke Abwehrreihen geprägt war. Eine große Chance zum Sieg ließen wir zwar durch das Auslassen eines Strafstoßes verstreichen, aber letztendlich gab es eine gerechte Punkteteilung, da beide Teams die sich bietenden Torchancen nicht nutzen konnten.

SV Gottenheim I -  
FV Herbolzheim III 0:2 (Hz 0:1)  
Ein verdienter Sieg, der hoffentlich Hunger auf mehr macht.

Am kommenden Wochenende haben beide Aktivmannschaften bedingt durch unser Dorffest spielfrei.

Wir würden uns aber recht herzlich über Ihren Besuch beim Dorffest unserer Bier- und Weinstände freuen. Kommen Sie zu uns und genießen Sie eine unserer Bierspezialitäten, einen ausgesuchten Wein oder Sekt und dazu eine leckere Laugenslange oder Brezel. Wir freuen uns auf Sie.

*Die Vorstandschaft des SV Gottenheim*

### F-Jugend

Das Training für die F-Jugend (Jahrgang 1998/99) beginnt am **Montag, den 11.09.06** um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz.

Das erste Turnier ist am Sonntag, den 17.09.06 in Eschbach.

### Walking-Tag in Gottenheim

Am **Sonntag, 24.09.06**, findet zum 3. Mal unser Walking-Tag statt. Dieses Jahr werden erstmals drei Streckenlängen angeboten. Für die Einsteiger gibt es eine 3 km-Runde. Die beiden anderen Strecken werden ca. 6,5 km und 9,0 km "ausgedehnt". Zum ersten Mal laufen wir dieses Jahr nach einem kleinen Aufwärmprogramm gemeinsam los. Der Beginn ist um 10.30 Uhr bei dem Anwesen Im Erlenhain 4a (Fam. Falk). Dort gibt es auch wieder Info-Material rund ums Walken, Nährstoffreiches und Getränke. Gelaufen wird bei jedem Wetter. Auf den einzelnen Strecken werden Sie von Ilse Steenbock, Elke Selinger und Helga Widder betreut. Wer nicht im Besitz von Stöcken ist, kann sich diese gegen eine Gebühr von 2 Euro ausleihen.

Auf ein hoffentlich zahlreiches Erscheinen freut sich Ihr

*Walking-Team*



## Seniorengymnastik

Die nächste Gymnastikstunde ist am **Montag, 19.09.06** um 15.00 Uhr im alten Kindergarten.

*Mathilde Schätzle*

## Sozialverband VdK Ortsverband Gottenheim informiert:

### 28. Oktober 2006 VdK-Gesundheitstag in Stuttgart

Am Samstag, 28. Oktober 2006, veranstaltet der Sozialverband VdK erneut einen landesweiten Gesundheitstag in der Stuttgarter Liederhalle. Die Infoveranstaltung zum Thema "Prävention im Alter - Erhaltung der psychischen und physischen Leistungsfähigkeit, trotz chronischer Erkrankung" findet von 10 bis 14.30 Uhr statt. Referenten sind die Sozialministerin Baden-Württembergs und frühere Betriebsärztin Dr. Monika Stolz, der Esslinger Chefarzt und Internist Professor Dr. Matthias Leschke, der Heidelberger Gerontologe Professor Dr. Andreas Kruse, der Chef der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württembergs, Dr. Achim Hoffmann-Goldmayer, der VdK-Chef von Nordwürttemberg, Roland Sing, und VdK-Präsident Walter Hirrlinger. Einige Infostände im Foyer der Liederhalle werden die Tagung flankieren.

Der Eintritt ist frei - die Teilnehmerzahl allerdings begrenzt! Da bereits viele Anmeldungen vorliegen, wird um schnelle Anmeldung - allerspätestens bis 19. Oktober 2006 - per Telefon (0711) 6 19 56- 52, per Fax (0711) 61 02 14 oder per eMail a.unger@vdk.de gebeten. Bitte die postalische Anschrift mitteilen, da die rechtzeitig angemeldeten Personen rund eine Woche vor der Veranstaltung die nötige Eintrittskarte auf dem Postweg erhalten werden.

*Anton Sennrich*

Tel.: 63 73



**VOLKS-BILDUNGSWERK  
BÖTZINGEN**

### Auskunft und Anmeldung:

Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11,  
Rathaus, 79268 Bötzingen,  
Telefon 07663/93 10 20,  
Fax: 07663/93 10 33,  
e-mail: cornelia.jaeger@boetzingen.de,  
Internet: www.vbwboetzingen.de

### Freiburger Theater

#### Besuchergemeinschaft

Wie in jeder Spielzeit bietet das Freiburger Theater über das Volksbildungswerk Bötzingen als Vertrauensstelle wieder Abonnements für 4 und 6 Vorstellungen an.

**Die Preise liegen wie im Vorjahr bei 90,00 Euro für 6 Vorstellungen und 79,00 Euro für 4 Vorstellungen.**

Die Platzverteilung erfolgt im Rollsystem der Platzarten I - V im Großen Haus.

Theaterfahrten nach Freiburg bieten Ihnen ein abwechslungsreiches und preisgünstiges Kulturprogramm. Das gibt's nur **live**.

### Spielplan 2006 / 2007:

#### Othello \*

Tragödie von William Shakespeare

#### Don Carlo

Oper von Giuseppe Verdi

#### Idomeneo

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart

#### Das Rheingold

Ein Vorabend von Richard Wagner

### Le Grand Macabre \*

Oper von György Ligeti

#### Werther

Oper von Jules Massenet

\* im 4er-Abonnement nicht enthalten!

Zusatzvorstellungen (mit festem Termin):  
Sa., 11.11.2006, 19.30 Uhr: "**Familie Schroffenstein**"

Schauspiel von Heinrich von Kleist, 17,00 Euro

Sa., 30.12.2006, 14.00 Uhr: "**Pippi Langstrumpf**"

Kinderstück nach Astrid Lindgren, 8,00 Euro

Sa., 24.02.2007, 19.30 Uhr: "**Der Prozess**"  
Schauspiel nach Franz Kafka, 17,00 Euro

Stück- und Terminänderungen bleiben dem Theater vorbehalten!

Falls Sie Interesse an einem Abonnement haben, rufen Sie einfach an! Tel.: 07663/93 10 20. Wir schicken Ihnen gerne weitere Informationen zu.

### Sinfonie-Konzerte im Konzerthaus Freiburg

Das Volksbildungswerk bietet auch wieder ein Abonnement für Sinfoniekonzerte im Konzerthaus Freiburg an. Sie wählen aus den 8 angebotenen Sinfoniekonzerten

die Konzerte aus, die Sie hören möchten. Des weiteren wählen Sie Ihren Platz, der für alle Konzerte gleich bleibt.

### Karten gibt es in folgenden Preiskategorien:

Kategorie I:	30,50 Euro
Kategorie II:	26,00 Euro
Kategorie III:	20,50 Euro
Kategorie IV:	18,00 Euro
Kategorie V:	14,00 Euro

Falls Sie Interesse an einem Abonnement haben, rufen Sie einfach an! Tel.: 07663/93 10 20. Wir schicken Ihnen gerne weitere Informationen zu.

**Anmeldeschluss für beide Abos ist Donnerstag, 07. September 2006!**

**Die neuen Programmhefte des VBW für das Herbst-/Wintersemester 2006/2007 werden am Freitag, 15. September 2006, verteilt und Sie können sich ab Montag, 18. September 2006 anmelden.**

### Suchen Sie ein Geschenk?

Wie wär's mit einem Gutschein für einen VHS-Kurs! Wir beraten Sie gerne.

(den genauen Terminplan gibt es bei der Anmeldung)

### Kursgebühr:

115,- Euro für Erwachsene und 90,- Euro für Jugendliche - jeweils zuzügl. der Prüfungsgebühr von 35,- Euro für Erwachsene und 25,- Euro für Jugendliche bis 15 Jahre

## FUNDSACHEN

Gefunden wurden ein Schlüsselbund und ein Fahrrad.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen Frau Stork, Bürgerbüro der Gemeinde Gottenheim, Tel.: 98 11-12.



### Zur Goldenen Hochzeit

01.09.2006 Eheleute Margaretha und Erich Reisacher, Rathausstraße 23

## ALLGEMEINE Bürgerinformation

### Mitteilung des Bezirksschornsteinfegermeisters Uwe Mezger

Die jährlichen Immissionsschutzmessungen der Öl- und Gas-Heizungsanlagen und die Abgaswegeüberprüfungen an den Gasfeuerstätten gemäß § 14 & 15 BIMSCHV werden in Gottenheim in den Straßen In den Mühlematten, Umkircherstraße, Buchheimerstraße, Waldstraße, Birkenweg, Am Alten Sportplatz, Austraße, Im Erlenheim, Ringstraße, Maienstraße, Eichweg, Im Eichen, Nägelseestraße, Waltershoferstraße, Rainstraße, Am Mühlenbach, Mühlenstraße, Rathausstraße, Salzgasse, Kirchstraße, Im Bückle, Bahnhofstraße, Im Schulacker, Kaiserstuhlstraße ab dem 02.10.2006 durchgeführt.

In Gebäuden, die ausschließlich mit Gas oder wiederkehrenden messpflichtigen Ölheizungen beheizt werden, werden alle anfallenden Kehr- und Überprüfungsarbeiten an einem Termin durchgeführt.

Ihr Bezirksschornsteinfegermeister  
Uwe Mezger



### Pflichtlehrgang zur staatlichen Fischereiprüfung 2006

Der Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischereiprüfung 2006 findet im Bürgerhaus in March-Buchheim an insgesamt 12 Abenden/Terminen statt. Ein weiterer Kompakt-Wochenend-Lehrgang findet an insgesamt 6 Tagen statt. Ausrichter des Lehrgangs ist der Fischereisportverein March-Neuershausen.

Prüfung durch das Landratsamt: am 10. November 2006, 13.30 Uhr (Ort wird noch bekannt gegeben)

Anmeldung ab sofort bei:

- ★ Klaus Böhm (Lehrgangleiter), Vogelgasse 22, 79241 Ihringen, Telefon 07668/58 62 oder bei
- ★ Reinhold Kunze, Waldstr. 5a, 79194 Gundelfingen, Telefon 0761/58 24 46 oder bei
- ★ Jürgen Steiner, Thielstr. 27, 79288 Gottenheim, Telefon 07665/77 61

Anmeldeschluss: 15. September 2006

Kursbeginn:

Kurs A: 21. September 2006 um 18.30 Uhr  
Kurs B: 07. Oktober 2006 um 8.00 Uhr

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### 29. Schnecke-Fescht

01. - 03. September 2006

Ein herausragendes Fest dieser Region steht wieder bevor. Zum 29. Mal feiern wir in unserem gastlichen und festfreudigen Schneckenkental das weithin bekannte und beliebte Schneckenfest. Es gibt wohl vielerlei Gründe, warum sich das Schneckenfest weit über die Region hinaus so großer Beliebtheit erfreut. Sicherlich spüren die Gäste, dass die Menschen im gastlichen Schneckenkental vom Weinbau geprägt der Geselligkeit in besonderem Maße zugewandt sind. Da wo die Rebhänge die Landschaft formen, und wo die Sonne so

großzügig für beste Weinqualitäten sorgt, strahlen auch die Menschen eine wohlthuende Wärme aus. Die Weinseligkeit bei einem gemeinsamen Prost lässt die Menschen näher zusammenrücken und die Alltagsorgen vergessen.

Die Pflege und Darstellung von Brauchtum und Tradition gehören seit Anfang zum Schneckenfest.

Das diesjährige Schneckenfest steht unter dem Motto: "Ä Fescht weä im Film" und bei der Brauchtumsschau wird dargestellt: "Ä Dorf macht ä Film" zu einem historischen Ereignis. Dies wird auch in einer Sonderausstellung im Dorfmuseum prä-

sentiert, die am Freitag um 18.00 Uhr eröffnet wird.

Anschließend findet um 19.00 Uhr auf dem Stubenplatz die Eröffnung des Schnecke-Feschts mit der Markgräfler Weinprinzessin statt.

Die Gemeinde und die Vereinsgemeinschaft freuen sich auf einen regen Besuch und heißen alle Gäste herzlich willkommen.

gez. Fritz Gutgsell,  
Bürgermeister

gez. Alex Sautermeister,  
Vors. Vereinsgemeinschaft